

This is a published notice on the Find a Tender service: <https://www.find-tender.service.gov.uk/Notice/035948-2024>

Contract

## **B896 - A Written Welsh Translation Framework**

Bridgend County Borough Council

F03: Contract award notice

Notice identifier: 2024/S 000-035948

Procurement identifier (OCID): ocds-h6vhtk-047b6e

Published 6 November 2024, 2:58pm

### **Section I: Contracting authority**

#### **I.1) Name and addresses**

Bridgend County Borough Council

Bridgend County Borough Council, Procurement Unit, Civic Offices, Angel Street

Bridgend

CF31 4WB

#### **Email**

[tenders@bridgend.gov.uk](mailto:tenders@bridgend.gov.uk)

#### **Telephone**

+44 1656643643

#### **Country**

United Kingdom

#### **NUTS code**

UKL17 - Bridgend and Neath Port Talbot

**Internet address(es)**

Main address

<http://www.bridgend.gov.uk>

Buyer's address

[https://www.sell2wales.gov.wales/search/Search\\_AuthProfile.aspx?ID=AA0417](https://www.sell2wales.gov.wales/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA0417)

**I.2) Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.4) Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5) Main activity**

Other activity

Translation Services

---

## **Section II: Object**

### **II.1) Scope of the procurement**

#### **II.1.1) Title**

B896 - A Written Welsh Translation Framework

Reference number

B896

#### **II.1.2) Main CPV code**

- 79530000 - Translation services

#### **II.1.3) Type of contract**

Services

#### **II.1.4) Short description**

1. Bridgend County Borough Council (the “Council”) has a statutory duty to comply with the standards specified by Welsh Ministers by regulations under the Welsh Language (Wales) Measure 2011.

The Welsh Language (Wales) Measure 2011 established a legal framework to impose duties on public organisations to comply with standards of conduct on the Welsh language. This means Welsh must be treated no less favourably than English. The Council must deliver services in Welsh and encourage the use of the language. This means all publications must be produced bilingually and customers who contact the Council in Welsh must receive correspondence in Welsh.

To meet the requirements of the Welsh Language (Wales) Measure 2011, we will be awarding a framework agreement to 10 companies (to be used via a call-off process detailed in the Framework Agreement) to translate documents from English into Welsh.

#### **II.1.6) Information about lots**

This contract is divided into lots: No

#### **II.1.7) Total value of the procurement (excluding VAT)**

Value excluding VAT: £550,000

## **II.2) Description**

### **II.2.2) Additional CPV code(s)**

- 79530000 - Translation services

### **II.2.3) Place of performance**

NUTS codes

- UKL17 - Bridgend and Neath Port Talbot

### **II.2.4) Description of the procurement**

1. Bridgend County Borough Council (the “Council”) has a statutory duty to comply with the standards specified by Welsh Ministers by regulations under the Welsh Language (Wales) Measure 2011.

The Welsh Language (Wales) Measure 2011 established a legal framework to impose duties on public organisations to comply with standards of conduct on the Welsh language. This means Welsh must be treated no less favourably than English. The Council must deliver services in Welsh and encourage the use of the language. This means all publications must be produced bilingually and customers who contact the Council in Welsh must receive correspondence in Welsh.

To meet the requirements of the Welsh Language (Wales) Measure 2011, we will be awarding a framework agreement to 10 companies (to be used via a call-off process detailed in the Framework Agreement) to translate documents from English into Welsh.

### **II.2.5) Award criteria**

Price

### **II.2.11) Information about options**

Options: No

### **II.2.13) Information about European Union Funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: No

---

## **Section IV. Procedure**

### **IV.1) Description**

#### **IV.1.1) Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3) Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **IV.1.8) Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: Yes

### **IV.2) Administrative information**

#### **IV.2.1) Previous publication concerning this procedure**

Notice number: [2024/S 000-020723](#)

---

## **Section V. Award of contract**

### **Contract No**

B896

A contract/lot is awarded: Yes

### **V.2) Award of contract**

#### **V.2.1) Date of conclusion of the contract**

18 October 2024

#### **V.2.2) Information about tenders**

Number of tenders received: 17

Number of tenders received from SMEs: 14

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 16

Number of tenders received by electronic means: 17

The contract has been awarded to a group of economic operators: Yes

#### **V.2.3) Name and address of the contractor**

Bilingual Cardiff - Cardiff Council

Room 400, County Hall, Atlantic Wharf

Cardiff

CF104UW

Telephone

+44 7973550610

Country

United Kingdom

NUTS code

- UKL22 - Cardiff and Vale of Glamorgan

The contractor is an SME

No

**V.2.3) Name and address of the contractor**

Ioan Rhys Davies

151 Goetre Fawr, Radur

Caerdydd

CF158ET

Telephone

+44 7766688332

Country

United Kingdom

NUTS code

- UKL22 - Cardiff and Vale of Glamorgan

The contractor is an SME

Yes

**V.2.3) Name and address of the contractor**

Bla Translation Ltd

Town Hall, Bulkeley Square

Llangefni

LL777LR

Telephone

+44 1248725730

Country

United Kingdom

NUTS code

- UKL11 - Isle of Anglesey

The contractor is an SME

No

**V.2.3) Name and address of the contractor**

Menter a Busnes

Uned 2, Y Parc Gwyddoniaeth

Aberystwyth

SA23 3AH

Telephone

+44 7739319972

Country

United Kingdom

NUTS code

- UK - United Kingdom

The contractor is an SME

Yes

**V.2.3) Name and address of the contractor**

Testun Cyf



Uned 21, Ty lfor

Caerdydd

CF102TH

Telephone

+44 2920231722

Fax

+44 2920801670

Country

United Kingdom

NUTS code

- UKL22 - Cardiff and Vale of Glamorgan

The contractor is an SME

Yes

**V.2.3) Name and address of the contractor**

TROSOL LTD.

Sophia House, 28 Cathedral Road

Cardiff

CF119LJ

Telephone

+44 2920750760

Country

United Kingdom

NUTS code

- UKL22 - Cardiff and Vale of Glamorgan

The contractor is an SME

Yes

**V.2.3) Name and address of the contractor**

Mrs Olwen Roberts

Carreg Lwyd, Ffordd Pentraeth

PORTHAETHWY

LL595HU

Telephone

+44 1248712448

Country

United Kingdom

NUTS code

- UKL11 - Isle of Anglesey

The contractor is an SME

No

**V.2.3) Name and address of the contractor**

Cofus Cyf

29 Haywain Court

Pen-y-bont ar Ogwr

CF312ED

Telephone

+44 1656679773

Country

United Kingdom

NUTS code

- UK - United Kingdom

The contractor is an SME

Yes

**V.2.3) Name and address of the contractor**

Studio Moretto Group Srl

Via Cefalonia, 70

Brescia

25124

Telephone

+39 0302452916

Fax

+39 0302449952

Country

Italy

NUTS code

- ITC4 - Lombardy

The contractor is an SME

Yes

**V.2.3) Name and address of the contractor**

Cathrin Alwen

Moelwyn, Britannia Street

BANGOR

LL573ew

Telephone

+44 7877325954

Country

United Kingdom

NUTS code

- UKL12 - Gwynedd

The contractor is an SME

Yes

**V.2.4) Information on value of contract/lot (excluding VAT)**

Total value of the contract/lot: £550,000

---

## **Section VI. Complementary information**

### **VI.3) Additional information**

(WA Ref:145826)

### **VI.4) Procedures for review**

#### **VI.4.1) Review body**

High Court

Royal Courts of Justice, The Strand

London

WC2A 2LL

Telephone

+44 2079477501

Country

United Kingdom